

# بین



فرشته امیری

- ببر، دست از سر ما بردار!  
د نه دیگه! تو که می دونی من فیلم برداریم  
مثه طرح دادنم خوب نیست. جون عزیزت، یه  
سوژه پیدا کردم، ما!  
جون عزیز خودت! حالا کجا هست?  
تو بیا سر میبدون، بهت می گم.  
می دانستم مخالفت فایده‌ای ندارد و تا مرا نبرد،  
دست بردار نیست. از طرفی، بد هم نمی آمد  
گشتشی توی خیابان‌ها بزنم.
- سهراب گفت: «ساعت ده و نیم، منتظرم،  
خوبه؟»  
چی کارت کنم؟ آدم بشو نیستی که!  
قریون هرجی با معرفته!
- گوشی را گذاشتم. یادداشت مادرم روی آینه  
چوب لباسی بود: «سلام پسرم! دیدم خوابی،  
دلم نیومد بیدارتر کنم. من می‌رم روشه.  
داییت زنگ زد، گفت برای بستن در دیگ‌ها  
لعن نمی‌گیم، تا علی بیا. بیدار شدی، زود
- بله؟  
سلام، پسر خوب!  
سهراب بود.  
سلام و زهرما! حالا چه وقت زنگ زدنه؟!  
ساعت ۱۰ صبحه!  
به ساعت روی دیوار نگاه کردم. راست می‌گفت:  
۵۵ و پنج دقیقه بود.  
خب؛ که چی؟  
نمی‌خواهی ببای سر فیلم برداری؟  
برو پی کارت! من دیشب تا دیروقت توی  
مسجد بودم. امروزم باید برم همون جا، کمک  
داییم. روز عاشورایی، دیگه دست از سرمن  
بردار!
- خنگ خدا! یه هنرمند، تویه همچین روزایی  
دوربین دست می‌گیره، سوژه شکار می‌کنه.  
کنگیر رو که همه بلدن دست بگیرن. تو نری،  
یکی دیگه می‌ره جات؛ از خداشونم هست.  
من که می‌دونم دردت چیه. ببا دوربین رو  
بعداز ظهرهای تابستان، با سهراب می‌رفتیم  
فیلم برداری. به اصطلاح خودمان، فیلم مستند  
می‌ساختیم. البته، بیشترش وقت گذرانی و  
تفریح بود، تا ساختن یک فیلم درست و  
حسایی. دوربین مال من بود؛ ارشیه بایای  
خدابیامزه، که تقسیم شد. بعد از آن، سهراب  
نشست و مدام در گوشم از دوربین حرف  
زد. قبلاً با هندی کم خودش فیلم برداری  
می‌کردیم. چند تا فیلم هم ساختیم، ولی  
هیچ‌کدام جدی و قابل ارائه نبود. دوربین که  
جور شد، هر روز فیلیش باد هندوستان می‌کرد.  
دلش می‌خواست از هر چیز فیلم بسازد. توی  
این کارگاه مستندسازی دو نفری مان، سهراب  
مثلًا طراح و نویسنده بود، من هم فیلم بردار.  
با صدای زنگ تلفن از خواب پریدم. اول اهمیت  
ندادم و دوباره چشم‌هایم را بستم، اما ول کن  
نبود. با دلخوری از تخت پایین آمدم و گوشی  
را برداشتیم؟

بعد هم مثل فاتحی نگاهم کرد و گفت: «به نظرت عالی نیست؟»

گفتم: «نه که نیست. از کجا معلوم نذری بود؟»

- خنگ خدا!! عاشق چشم و ابروت شدن، توی این گرمای واپیلا، برات شربت نگری بیارن؟! معلومه که نذری بود.

- حالا از کجا معلوم بدارن ازشون فیلم بگیریم؟

- کاری نداره؛ میریم سوال می‌کنیم.

دوربین را برداشتیم و رفتیم به طرف خانه‌ای که دخترک از آن بیرون آمده بود. در نیمه باز بود. سهراپ با پشت دست، چند ضربه به در زد. بعد از مدت کوتاهی، صدای زنی را از توی خانه شنیدیم:

- بفرماییں!

سهراپ به من نگاه کرد و آرام در گوشم گفت:

«اول تو برو تو!»

- طرح تونه؛ خودنم جورش رو می‌کشی. بعثت گفته باشم ها، من فقط فیلم می‌گیرم.

شانه‌هایش را بالا انداخت. رفتیم تو. وارد حیاط کوچکی شدیم که دور تا دورش درختچه‌های کاج و بوته‌های گل رز کاشته بودند. وسط

حیاط، حوض شش‌ضلعی نقلی ای بود، با

ماهی‌های ریز سیاه و قرمز. کنار حوض، پیزرنی روی صندلی چرخ‌دار نشسته بود، و دخترکی که چند لحظه پیش دیده بودیمش، داشت

از توی قابلیه بزرگی، لیوان‌های شربت را پر می‌کرد. سلام کردیم. پیزرن، مثل کسی که

سال‌ها ما را بشناسد، جواب سلاممان را داد.

بعد چشمش به دوربین افتاد که در دست سهراپ بود و پرسید: «شما از تلویزیون اومنی؟»

من گفتم: «نه.»

سهراپ پرید و سطح حرتم.

- ما یه گروه مستندساز هستیم. اومنی یه مستند در مورد عاشورا بسازیم.

همیشه همین جوری بود؛ توی کلاس گذاشتی و بزرگنمایی، استاد بود. «گروه مستندساز» را جوری گفت که ناخودآگاه خندهام گرفت.

با آرجنش به پهلویم زد و ادامه داد: «جازه

می‌دین از نذری دادن توی فیلم بگیریم؟»

پیزرن خندید و گفت: «ای بابا! اسم این یه جرعه شربت رو نمی‌شه گذاشت نذری!»

سهراپ دوربین را روشن کرد و داد دستم. روی

لبه حوض نشست و به حالت کارگردان‌های

حرفه‌ای پرسید: «این دختر خانوم، نوه‌تونه؟»

دوربین را گرفتم به طرف دخترچه.

خلاصه، نیم ساعتی مرا این خیابان به آن خیابان برد، تا رسیدیم به یک سرپالایی فرعی.

قبلاً این جا آمده بودم؛ محله ارمنی‌ها بود.

انتهای این خیابان، می‌رسید به بلوار امامزاده.

بیشتر دسته‌های این اطراف، می‌رفتند آن جا.

اول حدس زدم می‌خواهد برویم امامزاده، اما توی همان خیابان، ماشین را نگه داشت. گفت:

«مگه امامزاده نمی‌ری؟»

- نه.

- خب، سوزه‌ای که می‌گفتی، کجاست؟ مبن و منی کرد و گفت: «خب، همین جا توی محله ارمنی‌ها.»

وقتی تعجبم را دید، با هیجان بیشتری گفت:

«امروز عاشوراست دیگه! برات جالب نیست بدلونی ارمنی‌ها توی این روز چه کار می‌کنن؟»

رو دست خودده بسودم، توی دلم به خدم فحش می‌دادم که چرا حرف این کج و کوله را قبول کردم. پیاده شدم و در را محکم کوییدم.

سهراپ هم پیاده شد و پرسید: «کجا؟»

- مسجد! پیش داییم.

- یعنی چی؟

- یعنی همین. برایم جالب نیست ارمنی‌ها

امروز چی کار می‌کنن؟

برگشتم به طرفش و ادامه دادم: «آخه دیوونه! همه، روز عاشورایی می‌رن مسجد و هیئت؛

تو پا شدی اومنی توی محله ارمنی‌ها، دنبال سوزه‌ه؟!»

صدای طبل‌ها و سنج‌ها از پایین خیابان به گوش می‌رسید. دسته‌ها راه افتاده بودند.

سهراپ گفت: «خب، باشه. می‌خوای یه سر اول برمی‌گردیم همین جا.»

برمی‌گردیم همین جا.»

خواستم جواب دندهان شکنی بپش بدhem که در خانه روبه‌رویی باز شد. دخترچه‌ای از توی

حیاط خانه سرک کشید. ما را که دید، سرش را برد تو. بعد از چند لحظه، دوباره برگشت، با

یک سینی و دو تا لیوان شربت. پیراهن مشکی با دامن چین دار تنش بود. موهایش را با روبان

سفیدی بسته بود. سینی را گرفت جلومن.

چیزی نگفت. ما هم مثل قحطی‌زده‌ها، شربت را سر کشیدیم. خیلی چسبید. لیوان را گذاشتیم

توی سینی و گفت: «دست شما درد نکنه، خانوم کوچولو!»

خندید. وقتی می‌رفت به طرف خانه، سهراپ

با چشم‌های خیره نگاهش می‌کرد. یکدفعه بشکنی زد و گفت: «بیا؛ اینم سوزه‌ه! محله

ارمنی‌ها و نذری عاشورا!»



برو!

زیر یادداشت مادرم نوشتیم: «برگشتی، به دایی زنگ بزن، بگو لعن رو برای سهراپ بخون، تا ریشه‌کن بشه. باید برم دنبال مسخره‌بازی‌های آقا. نمی‌دونم کی برمی‌گردم. خدا حافظ!»

توی ماشین قراضه‌هاش لم داده بود و فکر می‌کرد. به جز «سلام و علیک» چیزی نگفت.

گفتم: «خب، سوزه‌ای که گفتی، کجاست؟»

- حالا بدان بریم، بهت می‌گم.

هنوز دسته‌ها راه نیفتاده بودند. جلوی در هیئت‌ها، دسته‌دسته آدم جمع شده بودند. صدای مداعی و سینه‌زنی افراد داخل، تا بیرون هیئت می‌آمد. دوربین را روشن کردم تا کمی

فیلم از مردم بگیرم، ولی مگر توانستم از بس که تنده می‌رفت. گفتم: «چته؟! چرا این قدر تنده می‌ری؟!»

گفت: «الآن خیابونا پر می‌شه از آدم و دسته؛ دیگه نمی‌تونیم با ماشین بریم.»

شربت داشته باشه و همین طور هم شد.  
نمی‌دانم سهراپ چند تا سینی شربت پخش  
کرد، فقط می‌دانم آخرهایش از نفس افتاد. من  
هم دوربین را زمین گذاشت و شروع کرد به  
دادن شربت. کم مردم پرآکنده می‌شدند.  
دیگر دستهای از این خیابان نمی‌گذشت.

دیگ شربت هم تمام شده بود. آخرین سینی  
شربت را که دادیم، برگشتم توی حیاط، پیش  
پیرزن. خیلی تشکر کرد و گفت: «خوش حال  
که خوابم تعبر شد!»

پرسیدم: «چه خوابی، مادر؟»

- دیشب خیلی ناراحت بودم. با خودم گفتم:  
آخه من، یه پیرزن علیل، با به پچه لال، چه  
جوری می‌تون نذری بدم؟ خیلی گریه کردم،  
تا این که خوابم برد. توی عالم رؤیا، پسرم بهم  
گفت: مامان! ناراحت نباش! قاره برات کمک  
بیاد. حالا می‌بینم اون کمک، شما دو تا جوون  
بودین... خدا عمرتون بدما!

به سهراپ نگاه کردم. سرش پایین بود. گفتم:  
«خانوم! ما که لیاقت نداشتیم، ولی همین که  
ما رو توی این کار شریک کردیم، منونیم.»  
سهراپ چیزی نگفت. فقط خداحافظی کرد.  
دم در، بنین ایستاده بود و به غروب خورشید  
نگاه می‌کرد. رفتم جلوش. نشستم روی پایم.  
حالا همقدش بودم. چشم‌هایش پر از اشک  
بود. دستش را گرفتم و در گوشش گفتم:  
اون آقایی که من می‌شناسم، بچه‌ها رو خیلی  
دوست داره. حتما ازش بخواه که بتونی دوباره  
حرف بزنی.

سرش را انداخت پایین. اشک‌هایش روی  
چین‌های دامنش می‌چکید. بلند شدم و از  
در بیرون زدیم. توی ماشین، سهراپ حرفری  
نمی‌زد. به نقطه‌نامعلومی خیره شده بود. نفس  
عمیقی کشیدم و گفتم: «نمی‌خوای چیزی  
بگی؟»

با صدای گرفته گفت: «چی بگم؟»

- بالاخره تو من رو آوردی این جا!  
دهانش را باز کرد که چیزی بگوید، ولی  
نتوانست. سرش را روی فرمان ماشین گذاشت  
و شروع کرد به گریه.

آرامتر که شد، با کف دست اشک‌هایش را پاک  
کرد و بدون هیچ حرفری راه افتاد.  
خورشید عصر عاشورا، توی افق خط سرخی  
کشیده بود. هنوز نمی‌توانستم بفهمم امروز،  
عاشورا، توی محله ارمی‌ها، من چه کار  
می‌کردم. بغضنام را فرو خوردم. سهراپ می‌راند و  
زیر لب زمزمه می‌کرد: این حسین کیست؟...

زنجیرزنی و طبل و علم. زنجیرها با صدای  
طبل‌ها روی شانه‌ها می‌نشستند. مردم برای  
تماشا و دادن نذری، از خانه‌هایشان بیرون آمدند.  
بودند. دود اسپند توی فضا پیچیده بود. سهراپ  
وسط دسته شربت می‌داد و بنین پشت سرش  
لیوان‌های خالی را جمع می‌کرد.

برای چند لحظه، سهراپ را توی دوربین گم  
کرد، اما دیدم بنین، لیوان شربت به دست،  
خودش را رساند به مراح دسته. لیوان را گرفت  
به طرفش و با دست دیگر، خانه‌شان را نشان  
داد. مراح، دستی به سر بنین کشید. شربت را  
سر کشید و بعد پشت بلندگو از همه خواست  
که برای چند لحظه روی پا بنشینند. همه  
نشستند. فقط سهراپ بود که سینی به دست،  
وسط دسته، مثل علم ایستاده بود و هاج واج  
نگاه می‌کرد.

بنین دوید توی خانه و صندلی چرخدار  
مادربزرگش را تا دم در هل داد. ترمز چرخ را  
کشید و خودش دوباره رفت توی خانه. مراح  
دسته، روضه حضرت عباس را می‌خواند. بنین  
با یک قاب عکس که تصویر زن و مردی کنار  
هم بود، برگشت. قاب را توی بغلش گرفت و  
سرش را گذاشت روی صندلی مادربزرگ.

صدای مراح اوچ گرفت:  
- حضرت وارد شریعه شد و مشک‌ها رو از آب  
پر کرد...

بنین به نقطه‌ای دور نگاه می‌کرد. پیرزن  
صورتش را با دستهایش پنهان کرد بود و  
شانه‌هایش از شدت گریه می‌لرزید. صدای  
گریه‌ها بلندتر از صدای مراح بود.

- ناگهان تیری زدند بر مشک من تا ببینند  
قطرهای اشک من...

پرده نازکی جلوی چشم‌هایم را گرفته بود. توی  
گلولیم بعض سنگنی جمع شده بود. دوربین  
را گرفتم به طرف بنین. چشم‌هایم را بستم.  
دیگر چیزی توی دوربین نمی‌دیدم. اشک روی  
گونه‌هایم غلت می‌زد.

چشم‌هایم را که باز کردم، دسته «یا علی»  
گفت و بلند شد. مادربزرگ برگشته بود کنار  
ظرف شربت. می‌گفت: «خدا عمرشون بد»

alan چند سالی هست که این دسته از این جا  
رد می‌شه و هر سال هم برامون روضه حضرت  
عباس(ع) رو می‌خونند.»  
اشک‌هایش را پاک کرد، آهی کشید و به طرف  
شربت نگاه کرد.  
- از حضرت عباس خواستم، تا آخرین دسته‌ای  
که از جلوی این خونه رد می‌شه، این دیگ

پیرزن نفس عمیقی کشید و ادامه داد: «پدر  
و مادرش پارسال توی تصادف فوت کردند. از  
همون موقع، از حرفزدن افتاد. دکترا می‌گن،  
به خاطر یه شوک شدید بوده. امسال قصد  
کردم عاشورا به دسته‌های زنجیرزنی حضرت  
حسین(ع) شربت بدم، تا شفاش رو بگیرم.»

سهراپ پرسید: «اسمش چیه؟»

نگاهم را از دوربین گرفتم و پرسیدم: «چی؟»  
لبخند کمرنگی روی لب‌های پیرزن نشست:  
- ام‌البنین.

به سهراپ نگاه کردم. اشک توی چشم‌های  
پیرزن حلقه زده بود. دست گذاشت روی سر  
دختر:

- عروسم بچه‌دار نمی‌شد؛ یعنی می‌شد، اما  
بچه‌هایش وقتی به دنیا می‌اومند، می‌مردن. چه  
می‌دونم... می‌گفتن یه جور بیماری خونی داره.  
یه دوست مسلمون داشتم، گفت: «نذر حضرت  
عباسش کنین.» نذر کردیم، اگه این یکی زنده  
بمونه، اسمش رو بذاریم عباس. اما دختر شد.  
ما هم اسم مادر حضرت عباس رو گذاشتیم  
روش. حالا هم بنین صداس می‌کنیم.

صدای دسته‌های عزاداری که نزدیک  
می‌شدند، به گوش می‌رسید. بعضی از  
دسته‌ها، به خاطر شلوغی خیابان اصلی، از  
 محله ارمی‌ها می‌گذشتند تا به امامزاده  
برسند. زوم کردم روی چهره بنین. هفت  
- هشت ساله به نظر می‌رسید. توی عمق  
نگاهش، خم بزرگی موج می‌زد.

پنج شش لیوان گذاشت توی سینی و خیلی  
بااحتیاط، از در بیرون رفت. پیرزن هم بقیه  
لیوان‌های را با دسته‌ای لرزانش بر می‌کرد. بنین  
چند بار رفت و آمد، اما هر بار بیشتر از شش تا  
لیوان نمی‌برد. دوربین را خاموش کردم. رفتم  
پیش سهراپ که دست به سینه توی حیاط  
ایستاده بود. در گوشش گفتم: «الان، نقش تو  
تowی این مستند چیه؟»

با تعجب نگاهم کرد. منظورم را نفهمیده بود.  
- آقایی کارگردان! جسارت، اما یا این دوربین  
رو از من بگیر، یا به این بچه کمک کن، شربت  
بدها!

چیزی نگفت. انگار که از خواب پریده باشد،  
دوید و لیوان‌های شربت را توی سینی گذاشت  
و برد بیرون. بنین از این حرکت سهراپ  
معجب شده بود. کیسهٔ زباله‌ای را از کنار  
حیاط برداشت و پشت سر سهراپ بیرون رفت.  
ستاسر خیابان، پر شده بود از دسته‌های